Carrelage & salle de bains

VIDEO YOUTUBE : https://youtu.be/2S6aFCG9hbY

Vidéo d'installation de ce type de matériel.
Installation video of this type of equipment.
Installationsvideos dieser Art von Geräten.

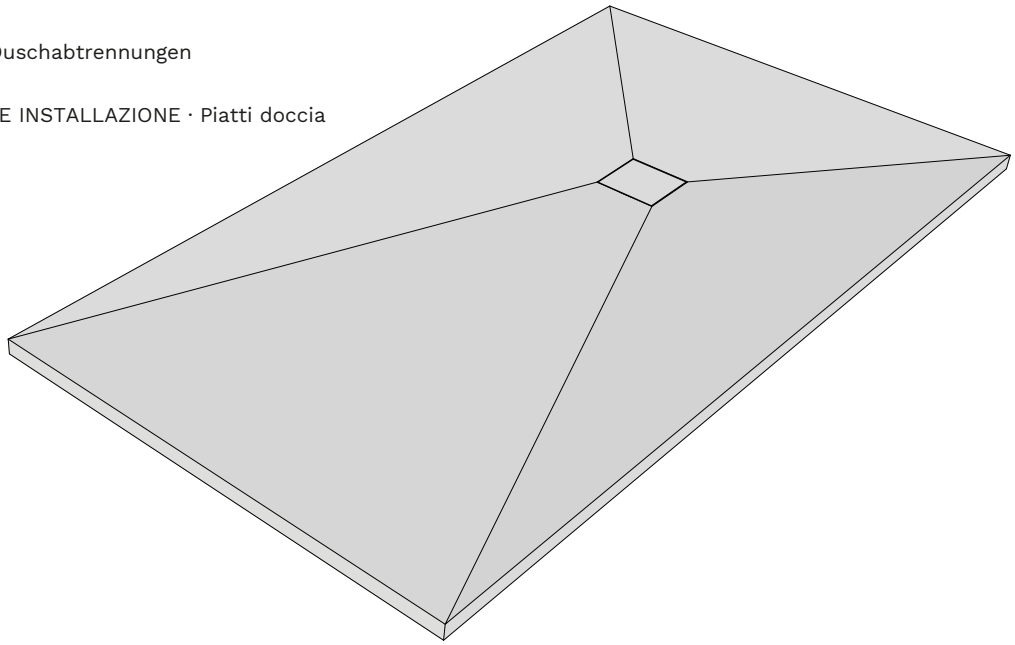
ES MANUAL DE INSTALACIÓN · Platos de ducha

EN INSTALLATION MANUAL · Shower trays

FR MODE D'INSTALLATION ET ENTRETIEN · Receveurs de douche

DE INSTALLATION · Duschabtrennungen

IT MANUALE D'USO E INSTALLAZIONE · Piatti doccia



ES ·Al recibir el producto verifique que corresponde con su pedido y que no haya sufrido ningún tipo de desperfecto, arañazo, golpe, etc. y se encuentra en perfecto estado para su instalación.

EN ·Please check immediately that delivered shower tray is in conformity with your order, doesn't have any imperfection, scratch, impact, etc. and is in perfect conditions for installation.

FR ·Veuillez vérifier à la livraison que le receveur correspond bien à votre commande, qu'il ne présente aucun défaut, rayure, choc, etc. et est en parfait état pour procéder à l'installation.

DE ·Bitte prüfen sie sofort die gelieferte brausetasse, ob diese Ihrer bestellung entspricht, sie keinerlei sc häden wie abschürfungen, risse, cut´s oder sonstige beschädigungen aufweist und diese sich in einem ordnungsgemäßen zustand für einen einbau befindet.

IT · Si prega di verificare nella consegna che il prodotto corrisponde al suo ordine, che non abbiano imperfezioni, graffi, colpi, ecc. e che il prodotto è in perfette condizione per la sua installazione.

CE

MOLDCOM COMPOSITES S.L.
Pol. ind. El Oliveral Calle S, 46394
Ribarroja del Turia (Valencia) Spain
T.: + 34 963 212 311 · Fax: + 34 961 536 585

21

DOP-ST001

PH

UNE-EN 14527:2016 + A1:2019

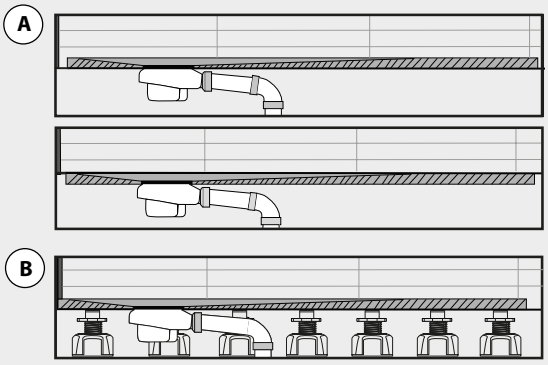
CL1 + CL2

GUÍA DE INSTALACIÓN DE PLATOS DE DUCHA / GUIDE TO INSTALL SHOWER TRAY / GUIDE D'INSTALLATION DES RECEVEURS / LEITFADEN DUSCHPLATTEN INSTALLIEREN / GUIDA PER INSTALLARE PIATTI DOCCIA

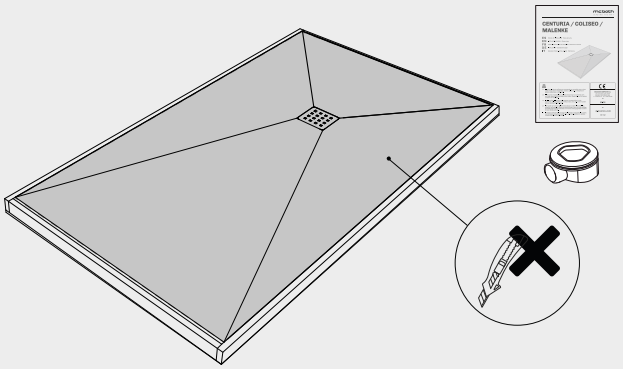
5 YEARS WARRANTY

ACRY STONE

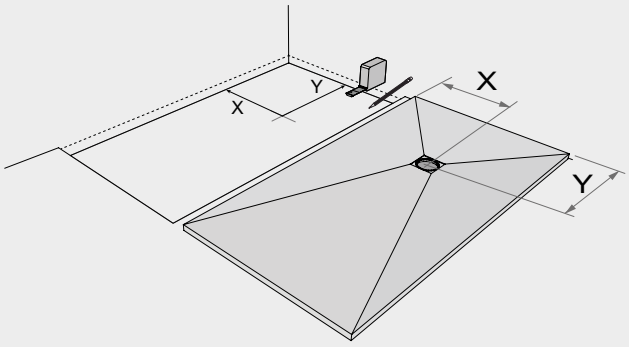
1



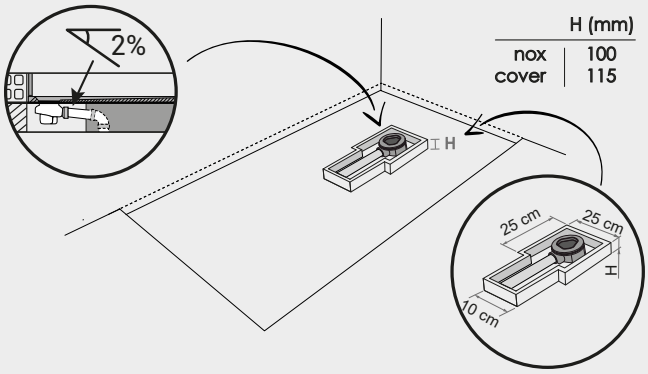
2



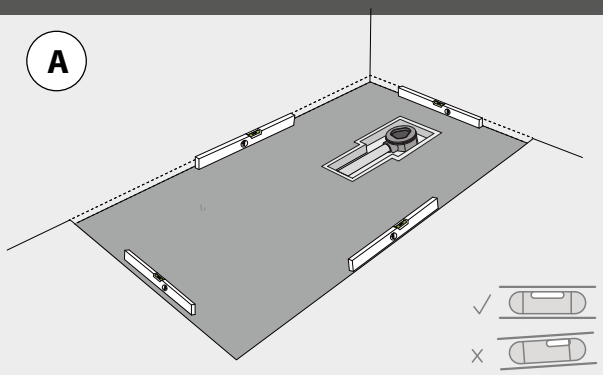
3

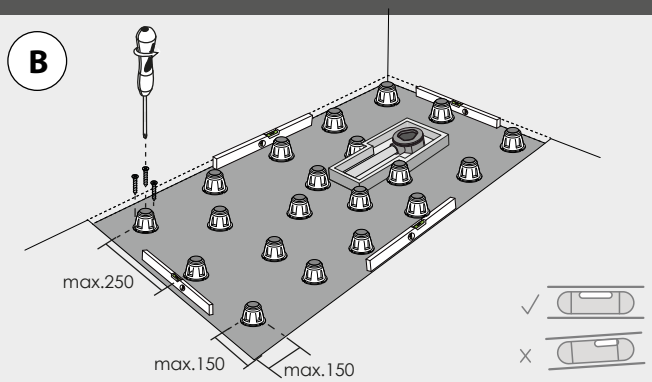


4

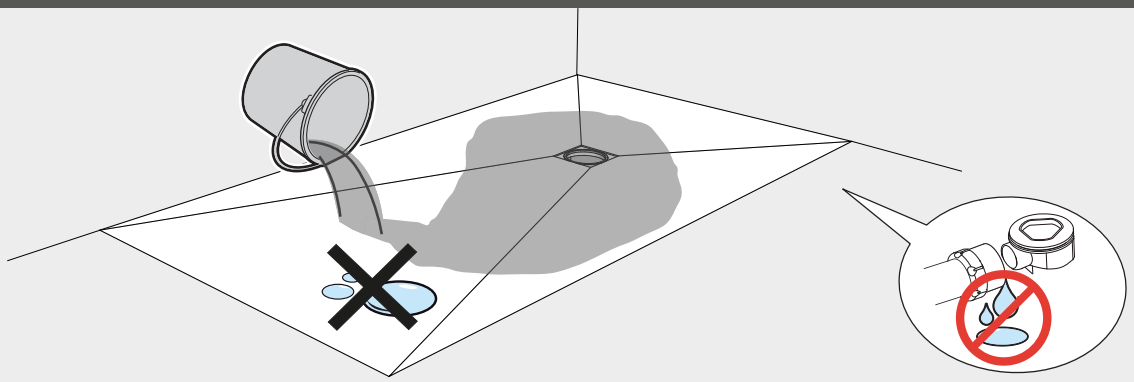


5

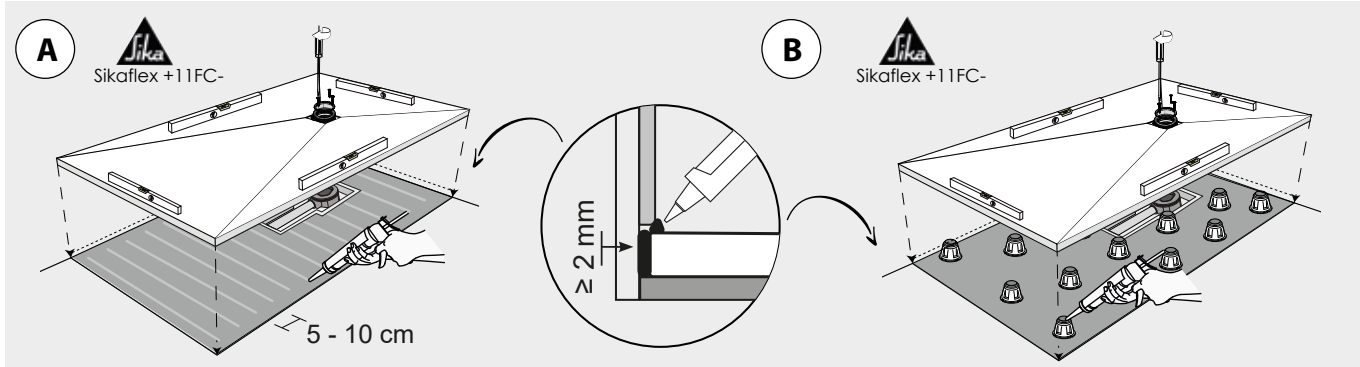




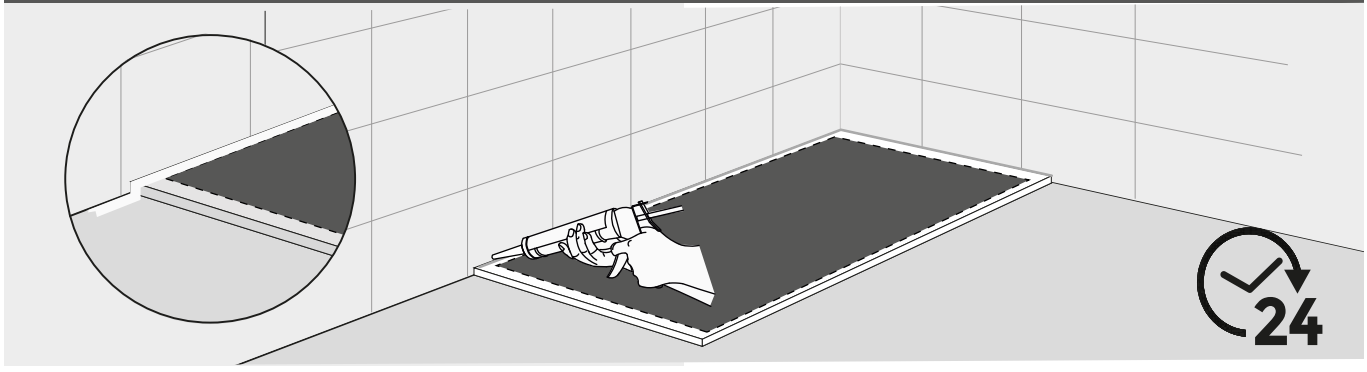
6



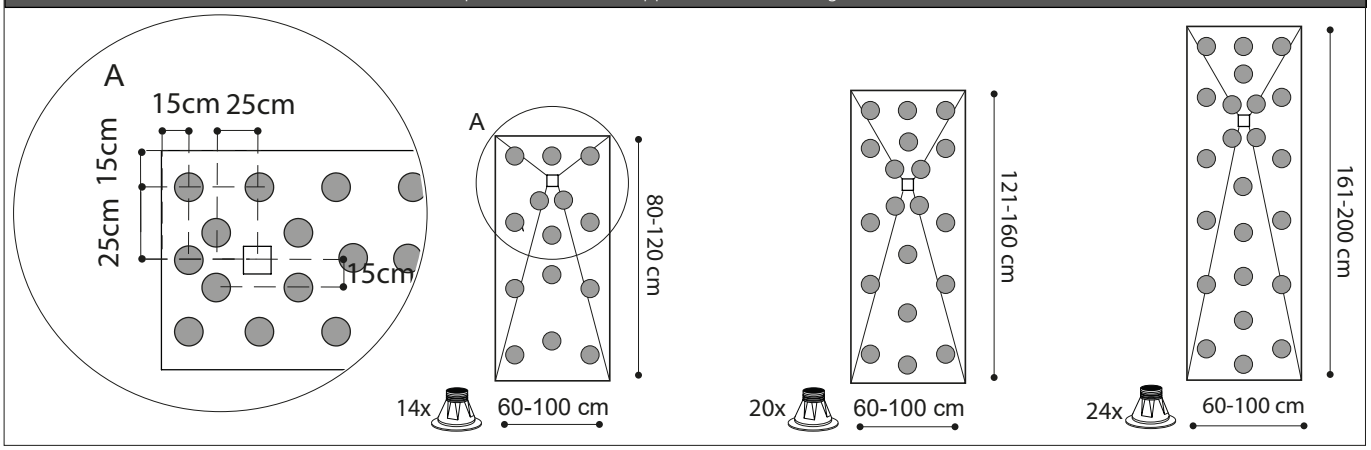
7



8



Ejemplo recomendado de colocación soporte de elevación regulable. Example installation scheme adjustable lift support.
Exemple de placement support d'élévation réglable (plots). Empfohlene Einbauschüre einstellbare Liftunterstützung.
Esempio d'istallazione supporto elevazione regolabile.



LIMPIEZA / CLEANING / NETTOYAGE / REINIGUNG / PULIZIA

ES Prestar especial atención a la instalación del producto, los posibles restos de cemento o mortero pueden dañarlo. En caso de necesitar eliminarlos utilizar quitacementos. Evitar frotar directamente sobre el producto para no rayarlo.

Se debe realizar una limpieza con agua tras el uso, y asegurar una buena ventilación del cuarto de baño. Para la limpieza rutinaria del plato utilizar, agua, limpiadores líquidos y paños suaves o esponjas no abrasivas, nunca estropajos ya que pueden estropear la superficie del plato o sustancias abrasivas. No mezclar en la limpieza diferentes productos.

Limpiar toda la superficie del plato con un paño húmedo y con el producto de limpieza adecuado al tipo de mancha (cal, cemento-cola para azulejos, grasas, restos de jabón, etc).

Si tras la limpieza con agua y jabón siguen apareciendo manchas se puede utilizar **vinagre de limpieza**.
La rejilla se debe limpiar periódicamente, para ello retirarla del plato y limpiarla con algún producto específico.
Si se utilizan tintes de pelo, enjuagar el plato de ducha con agua y jabón una vez terminada la ducha.
El logotipo se puede dañar en el proceso de limpieza, limpiar con delicadeza.
Cuando la superficie del plato está húmeda aumenta el riesgo potencial de deslizamiento, esto es más significativo con el uso de jabón, champú, aceites de baño o productos similares.

EN Pay special attention to the product installation as any cement or mortar residue may damage it. In order to remove them, use a specific cement cleaner. Avoid rubbing the surface directly to avoid scratching it.

After every use, clean with water and ensure a good ventilation of the bathroom. For the routine cleaning of the shower tray, use water, liquid cleaners and soft cloths or non-abrasive sponges. Never use scourers as they can damage the surface of the shower tray or abrasive substances. Don´t mix different cleaning products.

Clean the shower tray using a damp cloth and a cleaning product specific to the type of stain (limescale, cement adhesive for tiles, grease, soap residue).

If stains persist, after cleaning with soap and water, use **cleaning vinegar**.
The grille should be regularly cleaned, therefore remove it and apply a cleaning product.
If you use hair dye, rinse the shower tray with soap and water after every shower.
Pay special attention to the logo so gently clean it as it could be damaged.
When the surface of the shower tray is wet, the risk of slipping increases, this is more significant when using soap, shampoo, bath oils or similar products.

FR Porter une attention particulière à l'installation du produit, les restes éventuels de ciment ou de mortier peuvent l'endommager. Pour les enlever utiliser du nettoyant laitance de ciment.

Après utilisation rincer à l'eau et assurez une bonne ventilation de la salle de bain. Pour le nettoyage régulier du receveur utilisez de l'eau, des nettoyant ménagers liquides et un chiffon non abrasif ou éponge, ne jamais utiliser d'éponge abrasive ou grattoir sous peine d'endommager la surface du receveur, ou des substances abrasives. Ne pas mélanger différents produits à la fois pour le nettoyage.

Nettoyez le receveur avec un chiffon humide et un produit d'entretien adapté au type de tâche (calcaire, ciment-colle pour carreaux, graisse, résidus de savon, etc).

Si les taches apparaissent toujours après le nettoyage à l'eau et au savon, vous pouvez utiliser du **vinaigre nettoyant ménager**.
La grille doit êtres nettoyée régulièrement, à cette fin, retirez-la du receveir et utiliser un nettoyant en suivant les instructions indiquées sur le produit..
Si vous utilisez des colorations pour cheveux rincez abondamment avec de l'eau et du savon après emploi du receveur.
Le logo peut se détériorer avec les procédés de nettoyage, nettoyez-le avec précaution.
Lorsque la superficie du receveur est humide le risque potentiel de glisse augmente, l'utilisation de savons, shampooings, huiles de bain ou produits similaires augmente significativement ce risque.

DE Achten Sie bei der Installation des Produkts besonders auf mögliche Reste von Zement oder Mörtel, da diese das Produkt beschädigen können. Verwenden Sie einen Zemententferner, falls Sie diese entfernen müssen. Vermeiden Sie es, diesen direkt auf dem Produkt zu verreiben, um Kratzer zu vermeiden.

Es sollte nach der Reinigung mit Wasser nachgespült werden; auch sollten Sie dafür sorgen, daß im Badezimmer gut gelüftet wird. Für die tägliche Reinigung der Duschwanne sollte Wasser, ein Flüssigputzmittel und ein weiches Tuch oder ein nicht kratzender Schwamm verwendet werden, , da diese die Oberfläche des Tabletts beschädigen können, oder scheuernde Substanzen.

Wenn nach der Reinigung mit Wasser und Seife immer noch Flecken auftreten, können Sie **Essig zur Reinigung** verwenden.
Der Grill sllte regelmäßig gesäubert werden. Dazu sollte dieser von der Dischwanne entfernt werden, und mit einem entsprechenden Produkt.
Falls Sie Haarfärbemittel verwenden, spülen Sie die Duschwanne nach dem Duschen mit Wasser und Seife nach.
Das Logo kann beim Reinigen ebenfalls beschädigt werden, reinigen Sie es daher vorsichtig.
Wenn die Oberfläche der Duschwanne nass ist, besteht erhöhte Rutschgefahr; diese besteht vor allem, wenn Sie zum Duschen Seife, Shampoo, Badeöl oder ähnliche Produkte verwenden.

IT Prestare particolare attenzione all'installazione del prodotto in quanto possibili residui di cemento o malta potrebbero danneggiarlo. Nel caso di residui, utilizzare un prodotto specifico per la rimozione del cemento. Non sfregare direttamente sulla superficie per evitare di graffiarla.

Dopo l'uso, risciacquare con acqua e assicurare una corretta ventilazione del bagno. Per la pulizia quotidiana del piatto, utilizzare acqua, prodotti liquidi e panni soffici o spugne non abrasive poichè queste ultime possono danneggiare la superficie del piatto, o sostanze abrasive. Non mescolare insieme diversi prodotti di pulizia.

Pulire tutta la superficie del piatto con un panno umido e un prodotto specifico per il tipo di macchia (calcare, adesivo per piastrelle. grasso, residui di sapone).

Se le macchie persistono dopo la pulizia con acqua e sapone, usare **aceto**.
La piletta deve essere pulita periodicamente, a tal fine rimuoverla dal piatto e pulirla con un prodotto specifico.
Se si utilizzano tinture per capelli, risciacquare il piatto doccia con acqua e sapone dopo ogni utilizzo.
Prestare particolare attenzione al logo, pulirlo con delicatezza in quanto potrebbe danneggiarsi.
Quando il piatto è umido aumenta il rischio di scivolositá, specialmente se si utilizzano saponi, shampoo, oli da bagno e prodotti simili.

PLATOS DE DUCHA | SHOWER TRAYS | RECEVEUR DE DOUCHE | PIATTI DOCCIA | DUSCHWANNEN

SOFT

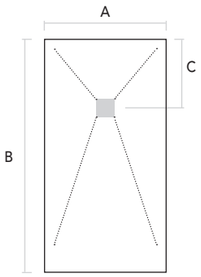
SOLID

INFORMACIÓN TÉCNICA
TECHNICAL INFORMATION | INFORMATION TECHNIQUE | INFORMAZIONE TECNICA | TECHNISCHE INFORMATION

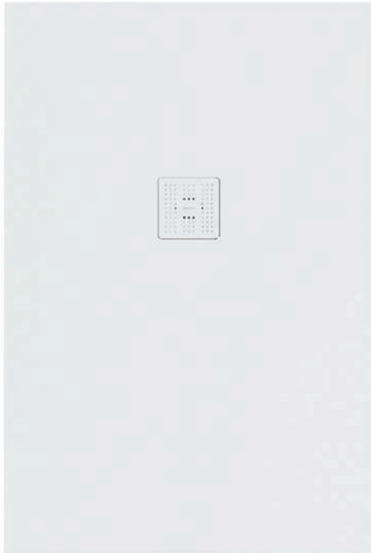
i Series

Medidas disponibles
Available measures | Mesures disponibles | Misure disponibili | Verfügbare Grössen:

A \ B	*	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	210
70		41	41	41	41	41	41	41	41	61	61	61	61	61	61
80		41	41	41	41	41	41	41	41	61	61	61	61	61	61
90			41	41	41	41	41	41	41	61	61	61	61	61	61
100			41	41	41	41	41	41	41	61	61	61	61	61	61
110					41	41	41	41	41						
120						41	41								



C Distancia centro desagüe
Center drain distance
Distance centre écoulement
Distanza centro scarico
Entfernung Abfluss-Mitte



** Para medidas superiores a esta tabla, consulten al departamento comercial.*
** For measurements larger than those in this table, please consult the sales department.*
** Pour mesures supérieurs â ces tableaux, veuillez consulter le service commercial.*
** Per misure più grandi di questa tabella, si prega di consultare il reparto vendite.*
** Für größere, als in dieser Tabelle angegebenen Größen, wenden Sie sich bitte an die Verkaufsabteilung.*

Rejilla inox / blanco
Inox / white color grid
Grille couleur inox / blanche
Griglia inox a colore / bianca
Ablaufgitter Inox / Weiss

Válvula (estándar)
Standard valve
Bonde standard
Valvola standard
Ventil (standard)

DOMO
HORIZONTAL

35 l./min.
Caudal
Flow | Flux | Flusso | Durchfluss

Color
Color
Couleur
Colori
Farben

GLACIAR
WHITE

Acabados
Finishing
Finition
Finitura
Ausführungen

SOFT

Espesor
Thickness
Épaisseur
Spessore
Stärke

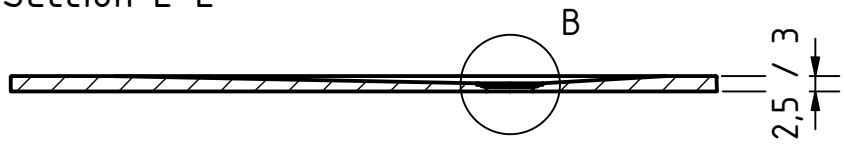
2,5/3 cm.

OPCIÓN | OPTION | OPTION | OPZIONE | OPTION

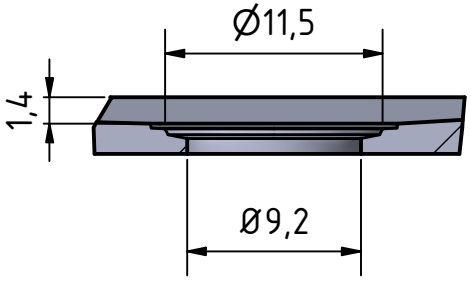
/ Rejilla inox estándar | Inox grid standard | Grille inox standard | Griglia inox standard | Ablaufgitter Inox standard

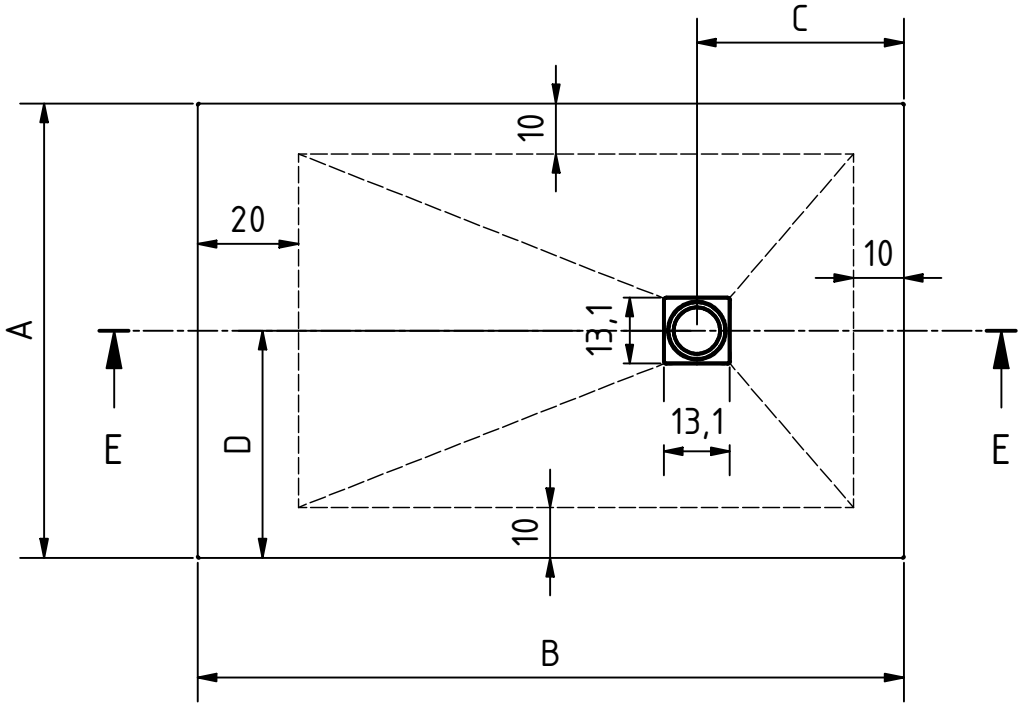
Toda la información / All the information / Toutes les informations / Tutte le informazioni / Gesamte Information pag. 44/47

Sección E-E



Detalle B





A	B	C	D
70	80 - 90 - 100 - 110 - 120 - 130 - 140 - 150 160 - 170 - 180 - 190 - 200 - 210 - 220	41 61	35
80	80 - 90 - 100 - 110 - 120 - 130 - 140 - 150 160 - 170 - 180 - 190 - 200 - 210 - 220	41 61	40
90	90 - 100 - 110 - 120 - 130 - 140 - 150 160 - 170 - 180 - 190 - 200 - 210 - 220	41 61	45
100	90 - 100 - 110 - 120 - 130 - 140 - 150 160 - 170 - 180 - 190 - 200 - 210 - 220	41 61	50
110	110 - 120 - 130 - 140 - 150	41	55
120	120 - 130	41	60

OPCIONES PLATOS DUCHA

SHOWER TRAY OPTIONS | OPTION RECEVEURS DE DOUCHE | OPZIONE PIATTI DOCCIA | OPTIONEN DUSCHWANNEN

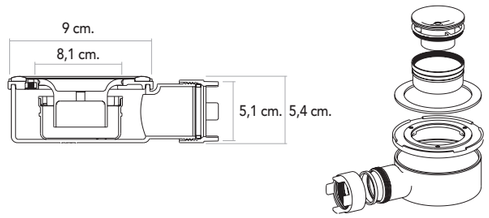
VÁLVULA

VALVE | BONDE | VALVOLA | VENTIL

DOMO HORIZONTAL **35 l./min.** Caudal | Flow | Flux | Flusso | Durchfluss

Medidas | Measurements | Dimensions | Misure | Grössen:

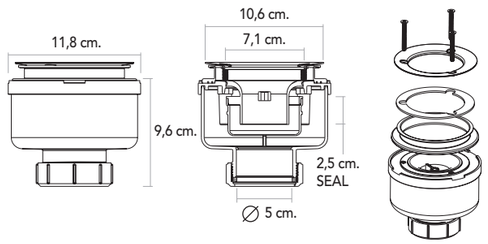
Para platos | For trays | Pour receveurs | Per piatti | Für Duschwannen
SMART / FRAME / EVOLUTION / ANGULAR / MAUI / BALI / CAPRI



DOMO VERTICAL **35 l./min.** Caudal | Flow | Flux | Flusso | Durchfluss

Medidas | Measurements | Dimensions | Misure | Grössen:

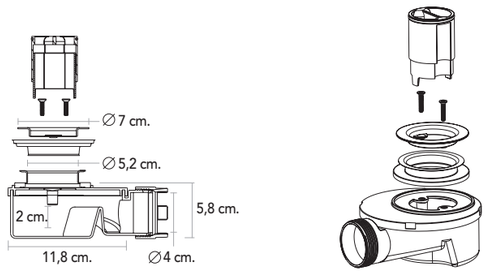
Para platos | For trays | Pour receveurs | Per piatti | Für Duschwannen
SMART / FRAME / EVOLUTION / ANGULAR / MAUI / BALI / CAPRI



IGLU **27 l./min.** Caudal | Flow | Flux | Flusso | Durchfluss

Medidas | Measurements | Dimensions | Misure | Grössen:

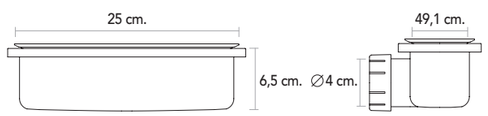
Para platos | For trays | Pour receveurs | Per piatti | Für Duschwannen
NASSAU / FIJI



BLOCK **60 l./min.** Caudal | Flow | Flux | Flusso | Durchfluss

Medidas | Measurements | Dimensions | Misure | Grössen:

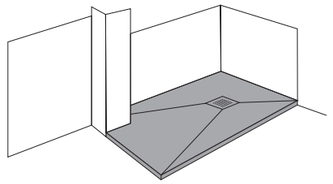
Para platos | For trays | Pour receveurs | Per piatti
SIDE / WEST



ADAPTABLE AL ESPACIO

ADAPTABLE TO THE SPACE | ADAPTABLE À L'ESPACE
ADATTABILE ALLO SPAZIO | RAUMANPASSUNGSFÄHIG

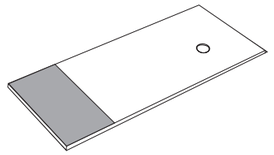
Corte a medida del plato de ducha.
Custom cut on the shower tray.
Coupe personnalisée dans le receveur de douche.
Taglio personalizzato del piatto doccia.
Duschwannen- Schnitt nach Massangabe.



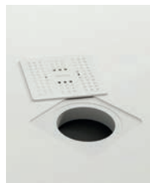
ZONA DE SECADO

DRYING AREA | ZONE DE SÉCHAGE |
AREA DI ASCIUGATURA | TROCKNUNGSBEREICH

Pieza plana anexa al plato de ducha.
Flat piece attached to the shower tray.
Pièce plate annexée au receveur de douche.
Pezzo piano attacato al piatto doccia.
An der Duschwanne angesetztes Flachstück.



REJILLA

GRID | GRILLE | GRIGLIA | ABFLUSSGITTER

Rejilla personalizable en inox y en nuestros COLORES ESTÁNDAR.
Customisable stainless steel grids in our STANTARD COLOURS.
Grille acier inoxydable personnalisables dans nos COULEURS STANTARD.
Griglia personalizzabili in acciaio inox nei nostri COLORI STANTARD.
Personalisierter Abflaufgitter in Inox und in unseren STANDARD FARBEN.